WEEKBLAD

NR. 13 - 28 MAART 1970

SPIROU

DEZE WEEK:

EEN IJZERSTERK, MAAR ECHT GEBEURD VERHAAL op blz. 16 en 17

DE SPANNING IN TRIGIË WORDT ONDRAAGLIJK!



postbus 1

Hallo, Sjors, ik vind Steven Sterk zo leuk. Ik wou, dat hij echt bestond, hier in Haarlem. Pirrewiet vind ik ook zo leuk, net als de Japanse tweeling Hatsjie en Hatsja, maar Guus Slim verpest het hele blad. Snoesje moest daarvoor in de plaats komen.

Bas van Wechem, Haarlem

Het zou wel makkelijk zijn, hè, Bas, als je zo'n vriendje als Steven had. Maar omdat er zo weinig van zulke jongetjes bestaan, moeten er ook slimmerds als Guus Slim zijn.

Ik vind SJORS een fijn blad, zeker nu met die mooie autoplaten. Ik vind het wel fijn, als er meer komen. Fijn om te verzamelen. En die zeggen, dat Wimpies Wonderlijke Dromen eruit moeten, moeten het maar niet lezen. SJORS HET BLAD!

Leo Hegge, Budel

Nou, Leo, de tekenaar is al weer driftig met de volgende autoplaat bezig.

UITSLAG VAN DE AUTO-QUIZ UIT NUMMER 11

Embleem	1	hoort	bij	auto	P (Rolls Royce)
„	2	„	„	„	W (Honda)
„	3	„	„	„	A (Lancia)
„	4	„	„	„	H (Jaguar)
„	5	„	„	„	O (Simca)
„	6	„	„	„	E (Opel)
„	7	„	„	„	P (Mercedes)
„	8	„	„	„	Ô (BMW)



A3

guust

DOOR Franquin













Wat zou je zeggen van deze fantastische boot?

Helemaal van jou.
Vóór je vakantie begint!!



Bij Fut sandalen nu een kleurwedstrijd met 200 prachtboten!!

Hoe je zo'n boot wint? Dat is eigenlijk verschrikkelijk eenvoudig. Als je een paar van die fijne Fut sandalen krijgt, vind je in de doos een deelnameformulier met een grote mooie tekening. Die moet je inkleuren en opsturen naar Fut. Dat is alles! En dan heb je een grote kans dat je zo'n geweldige boot wint. Die neem je dan gewoon overal mee naar toe. Om fijn te peddelen en te vissen en te zonnebaden en wat je maar wilt. Trouwens, in je eigen boot stappen als je vakantie hebt, is natuurlijk het einde! Als je gewonnen hebt, krijg je persoonlijk bericht. (volledige winnaarslijst ter inzage bij Fut, Ravenstein).



Fut
SANDY



Fut sandalen zijn de enige met een garantie van zes maanden op de hele sandaal.


DE SLIERT IN














LATER..





SCHOTLAND

Het hele Schotse dorp davert nog steeds van de oude vete tussen Mac Klangbang en Mac Dingilling.











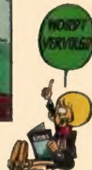












BILLIE TURF




HET KLAS-LOKAAL WORDT OPGEKNAPT EN KAN DUS NIET GEBRUIKT WORDEN.
kwel.
HOERA! DAN HEBBEN WE OOK GEEN LES!


DAT DACHT JE MAAR, LUIE AAP! KOM HIER!
WAS-LOKAAL


GA ZITTEN! IK GEEF VOORLOPIG LES IN DIT WASLOKAAL.
BAH!


IK WIL HET HEBBEN OVER HET WEER. WIE WEET WAT EEN REGENWOLK VEROORZAAKT?
DOUCHE
AAN UIT
REGEN WOLK


REGEN!
DOUCHE
AAN UIT


KOM HIER JIJ!
HET KLAS-LOKAAL WORDT OPGEKNAPT EN KAN DUS NIET GEBRUIKT WORDEN
WAS-LOKAAL
OEI! HIJ HEEFT GEZIEN DAT IK HET DEED!


WEG MET DIE PLANK.


HIHI! NOU KRIJGT IE ME NIET MEER.


KLEDDER


HA! JE LIGT PRECIES GOED!
FLATSJ
KLAP
AU!


HET IS MIJ TE GEVAARLIJK HIER. ZOEK MAAR IEMAND ANDERS VOOR DIT KARWEI!


DOE JIJ HET MAAR, BILLIE... DA'S EEN GOEIE STRAF VOOR JE. EN JE KRIJGT GEEN ETEN VOOR HET KLAAR IS!
BAH!
BEHANG

het dikste studentje ter wereld



























Tekst:
Mike Butterworth
Tekeningen:
Lawrence

OPKOMST EN ONDERGANG

TRIGO ZENDT ZIJN NEEF JANNO NAAR ZABRIZ, WAAR GOUVERNEUR AKKAN ALS EEN TIRAN HEERST. MAAR AKKAN VEROORZAAKT RELLEN, WAARVAN HIJ JANNO DE SCHULD GEEFT...



VAN HET KEIZERRIJK TRIGIË















Volgende week: **EEN VERRADER IN TRIGOPOLIS!**

ARTHUR EN DE


ONDANKS HET NACHTELIJK UUR EN HUN OCHTENDHUMEUR SUKKELEN DE SLAPERIGE SOLDATEN MET EEN MATIG VAARTJE OP DE VIJAND AF...
PFFF, WAT EEN VAK!


...IK DROOMDE NET... VAN MATHILDE...
SPREEK NIET TEGEN ME! SLAAPWANDELAARS MOET JE ALTIJD MET RUST LATEN!
!


EEN UUR LATER HEBBEN DE STRIJDLUSTIGE STRIJDMAKKERS HET KASTEEL VAN HARMEN HARREWIJN, GRAAF VAN HET HORREWOUD, BEREIKT...
OPSCHIETEN EN ZWIJGEN. IEDER OP ZIJN PLAATS.
WE HOEVEN DEZE KEER NIET AAN TE BELLEN...


GEEN ENKEL GERUCHT VAN DE GEBEURTENISSEN BUITEN DRINGT DOOR DE MUREN HEEN...
BOE SNIK SNIK SNIK
WEL... WIJ HEBBEN HIER NIETS MEER TE ZOEKEN, AANGEZIEN DEGENE DIE WIJ ZOEKEN, HIER NIET MEER IS!


EN NU, HEER... VALLEN WE AAN OF GAAT DE BOEL AAN PUIN?
!
HET ENIGE ANTWOORD VAN ZWEDER IS EEN BEVEL EN...


BRAOEM
O, WAS IK MAAR BIJ MOEDER THUIS GEBLEVEN!


DE KOGEL BESCHRIJFT EEN KEURIGE BOOG EN NA EEN KORTE OMZEILING DOOR DE LUWE NACHTLUCHT...


DANG
!?
?!?!!
...SLAAT HIJ IN...


ZOZO! DOEN ZE DAT VAKER, HEER - SCHIETEN OP UW BESTE VLOERKLEED?

HEER ZWEDER VAN 'T ZWADDERAK

Opa Rozewater is verdwenen en heer Zweder wordt in dubbel opzicht wakker...



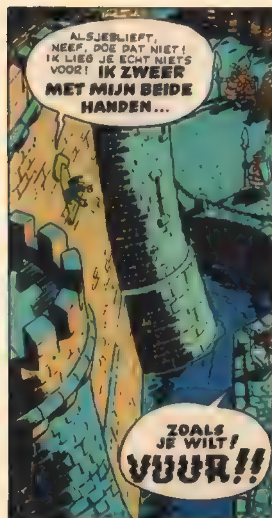






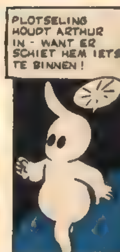












VOLGENDE WEEK: **TEGENMAATREGELEN.**

Peyo

STEVEN STERK





























juffrouw begonia



frouw Begonia
onschuldig gev
gen zit bevrijden
springt over de

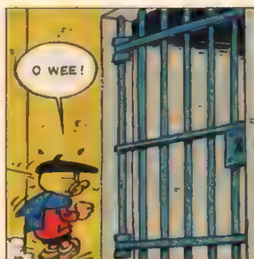
























WORDT VERVOLGD


OUWE NIEK
REMACLE


NOU... EN ??
NIKS...


NIKS! GEEN WATER!! JAMMER VOOR JOU, KAPITEIN! IK ZAL MIJN BELOFTE MOETEN HOUDEN EN JE OP DIT EILAND ACHTERLATEN!


VERZAMELEN!!!
NEE! NEE! GENADE! MIJN MATROZEN ZIJN WAARDELOZE SUKKELS! GEEF ME EEN LAATSTE KANS!!


IK... IK ZAL OPNIEUW LATEN ZOEKEN! EN DAN VIND IK HEUS WATER! LEKKER, FRIS, HELDER WATER!! JAJA, IK ZAL HET VINDEN!


GOED DAN, NOG EEN KEER! KOM OVEREIND EN GA METEEN AAN HET WERK! IK ZAL TOT MORGENAVOND WACHTEN, VOOR IK WEER ZEE KIES.
OEF!



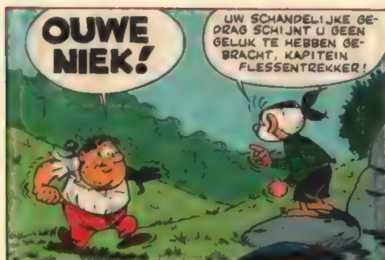

WE ZIJN GERADBRAAKT, KAPITEIN! WE HOUDEN U MAAR OP! GA MAAR ALLEEN VERDER – ZONDER ONS!
STIL EENS! IK HOORDE WAT... NET OF... JAWEL, DAT IS HET!

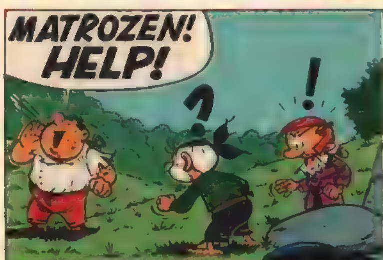

EEN BRON!!


!
DAG, KAPITEIN!

EN DE CITROEN-ETERS






















DE ZWARTE REUS DIE HET WON VAN EEN STOOMMACHINE

In de tweede helft van de vorige eeuw begon het Westen van het nieuwe land Amerika steeds minder Wild te worden. De jagers en avonturiers verdwenen meer en meer. Ervoor in de plaats kwamen de gelukzoekers, zakenlieden en boeren, die in grote golven het Westen overspoelden. Lange tochten per karavaan raakten uit de mode. De trein veroverde Amerika. Eindeloze spoorbanen werden aangelegd. Tunnels werden gegraven, bruggen gebouwd en dijken aangelegd. Dit alles was handwerk.

Zo was in 1870 een groep mannen bezig met de aanleg van een baanvak van Chesapeake Bay naar Ohio, dwars door de bergen van Virginia. Een lange tunnel moet uit de rotsen gehouwen worden. Moeilijk en zwaar werk. Mannen lopen af en aan in het schimmige licht van fakkels. De klank van staal op staal weerklinkt tussen de nieuwe en nog ruwe gewelven. In de rots moeten hier en daar diepe gaten worden geboord om daarin een springlading te kunnen aanbrengen. Dit werk wordt gedaan door ploegjes van twee man. Een man zit op de grond en houdt tussen zijn gekruiste benen een twee meter lange stalen boor vast. Hij wordt de „shaker" — de schudder — genoemd. Zijn maat zwaait met een enorme boog een vier kilo zware voorhamer met al zijn kracht op de boor. Hij is de steel-driver! Zo wordt de boor moeizaam stukje bij beetje in het gesteente gedreven.

John Henry is er ook bij. Hij is de ongekroonde koning van de steel-drivers. Niemand kan zo snel de boor de harde rots in slaan als hij. Hij is een reus van een neger met spieren als kabeltouwen. Elke andere steel-driver gebruikt één hamer en heeft daar genoeg aan, maar John hanteert er twee tegelijk, één in elke hand. Terecht is hij trots op zijn titel „King of the steel-drivers".

Op een dag komt de hoofdingenieur met iets nieuws aanzetten: een door stoom aangedreven boor om de dynamietgaten te maken. De steel-drivers vinden het maar niks en zijn bang, dat het nieuwe apparaat hen straks werkeloos zal maken. John Henry niet. Hij lacht om het apparaat. Niemand, ook geen machine, kan sneller dan hij de boor in het steen drijven. En om dit te bewijzen wedt hij om honderd dollar met de ingenieur, dat hij sneller is. De man lacht hem uit, maar neemt toch de uitdaging aan. Zo begint er een merkwaardige wedstrijd...

De zwarte reus neemt twee uitzonderlijk grote hamers, ieder negen kilo zwaar, en begint te slaan. Ook de stoomboor is inmiddels tot leven gekomen. In een ritme als van een uurwerk dalen de hamers van Henry op de boor neer. Niet één slag mist hij, mág hij missen... Het zou de dood van de „shaker" betekenen. De vreemde strijd duurt voort, tien minuten, een kwartier, een half uur... en nog steeds gaat Henry onvermoeibaar verder. Ook de stoomboor, mechanisch, gevoelloos zonder moe te worden. Zonder zich één moment rust te gunnen werkt Henry door. Alleen zijn gezicht verraadt de enorme inspanning die deze strijd tegen het machien hem kost. Stromen zweet lopen langs zijn blote bovenlijf. Hij versnelt zijn tempo... Eindelijk maakt de ingenieur een eind aan de strijd. Nooit zal John Henry het opgeven tegenover de stoomboor. Het zou zijn dood kunnen worden...

Hijgend en uitgeput wacht de neger vol spanning af... De boren worden gemeten. Een gejuich barst los. John heeft de stoomboor verslagen. Drie meter diep heeft de machine geboord! En John... twee gaten van ieder twee en een halve meter diep! Met een vermoeide glimlach houdt hij zijn eeltige handen op voor de honderd dollar en de ingenieur moet toegeven, dat geen machine op kan tegen de beroemde „twee-hamer-Henry"!

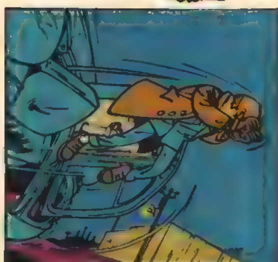
Deze ongelofelijke krachttoer heeft hem onsterfelijk gemaakt en ontelbare malen is zijn naam geprezen in folksongs.



Illustratie Jan Kothuis

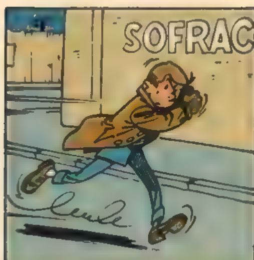
GUUS SLIM

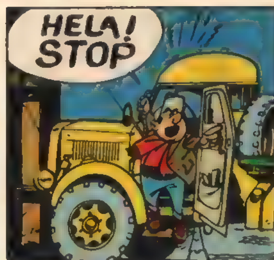


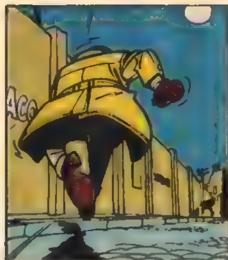




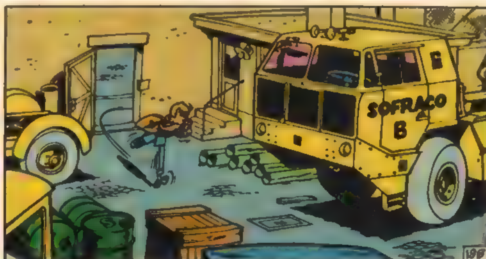

DAT ZAL IK DIE SNOTNEUS BETAALD ZETTEN !
19A


SOFRAC


HELA! STOP





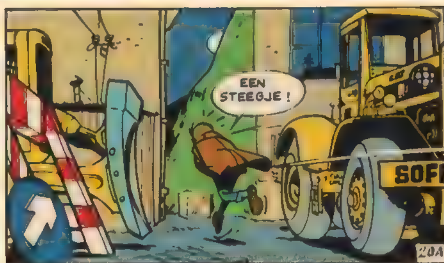

SOFRACO B
B
19B

VRACHTRIJDERS IN DE NACHT

Guus is neerges... gen en geboeid. H... komt bij in een au... en belemmert d... chauffeur het r... den...





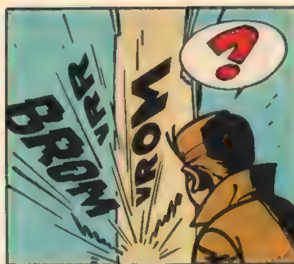
















WIMPIES WONDERLIJKE DROMEN

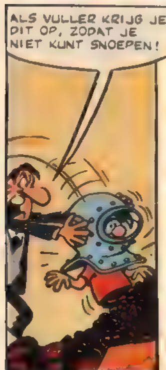




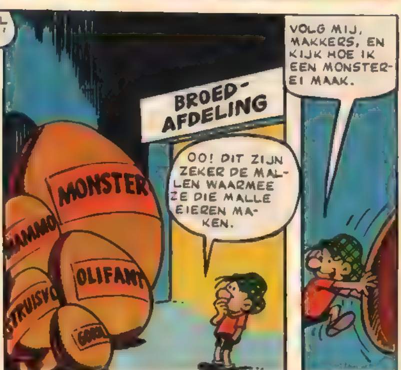








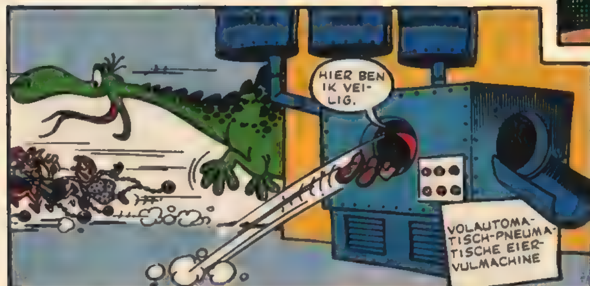





ZO, EN NU WAT VOOR DE SMAAK!
TER


OEI! HET KOMT UIT... DOOR DE HITTE.

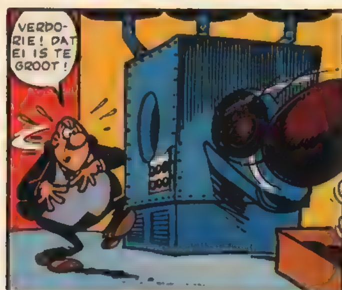

GEEN WONDER DAT ZO'N INHOUD HET IN ZO'N EI NIET UIT-HOUDT.


HIER BEN IK VEI-LIG.
VOLAUTOMA-TISCH-PNEUMA-TISCHE EIER-VULMACHINE


AI! WIE HEEFT DAT BEEST **UIT** HET EI EN MIJ **IN** DE PENARIE GEHOLPEN?


ZOLANG ZE NIET TERUGKOMEN VOOR HUN LOON VIND IK HET BEST. DAN MAAK IK ZELF DE EIEREN... EN NOG MEER WINST.


HA, HA! IK GEEF MEZELF OOK NOG EEN VORSTELIJK LOON!


VERDO-RIE! DAT EI IS TE GROOT!


IK SLA HET STUK EN MAAK HET OPNIEUW!


JAKKES! WEER DAT JOCH! DA'S EEN ZWARE KLAP VOOR MIJN WINST!
NU WORDT WIMPIE WAKKER...


ACH! NU HEEFT IE EEN PRACHT VAN EEN PAASEI OP ZIJN BOL!
AI! NEEM MIJ NIET KWALIJK. IK ZAL HEM NU MAAR EEN ECHT PAASEI GE-VEN!

STRIJD OM DE OASE

naar Karl May




















OLD WABBLE MOET MIJ NIET KWAAD MAKEN!

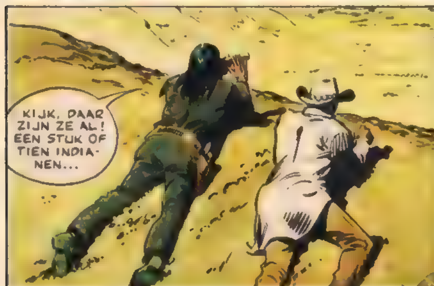

WAAR ZIJN JE VRIENDEN?
DIE HEB IK NIET. IK BEN GROOT GENOEG OM ALLEEN OP STAP TE GAAN!


KIJK OF HET OUDE BLEEKGE-ZICHT DE WAAR-HEID SPREEKT!


OLD WABBLE JAAGT ONS NOG EENS DE DOOD IN.


BIJ DE APACHEN...
WAT MOETEN WE DOEN?
WE KUNNEN HEM NU NIET BEVRIJDEN. DAT ZOU ONS HELE PLAN IN DE WAR GOOIEN.


ZE VOLGEN HET SPOOR VAN WINNETOU... ZON-DER OP DE REST VAN DE TROEP TE LETTEN.
GEEF DE VER-REKIJKER EENS.


KIJK, DAAR ZIJN ZE AL! EEN STUK OF TIEN INDIA-NEN...

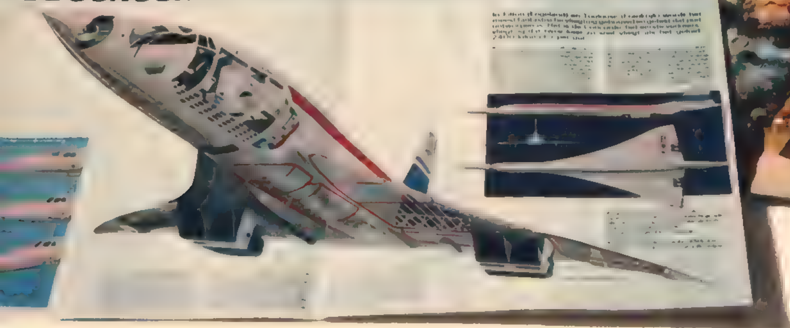

WE MOETEN GOED OPLET-TEN. ANDERS KRIJGEN WE MISSCHIEN NA-LÉ-MASSIOUV IN DE RUG.



Kijk, dit is nu Kijk

8 pagina's meer
kost 15 cent minder
nog meer aktie





Kijk, vooral nu een blad zoals er nog nooit is geweest - Een blad dat brengt wat jij wilt - Kijk betrekt je erbij en zet je midden in 'n dynamische wereld - samen met andere Euro-jongsters, want Kijk is internationaal.

Abonneer je op Kijk, meer dan ooit jóúw blad. Je ouders zijn het er vast mee eens.

Geef je bij de wederverkoper van dit blad op als abonnee of stuur een briefkaartje naar Kijk, postbus 1, Haarlem. Schrijf in blokletters je naam, adres en woonplaats.

voor België: NV Tijdschriften Uitgevers Mij. van Schoonbekestraat 34-38, 2000 Antwerpen

als welkomstgeschenk ontvang je de grote (50 x 70 cm) Kijk-kaart van Nederland

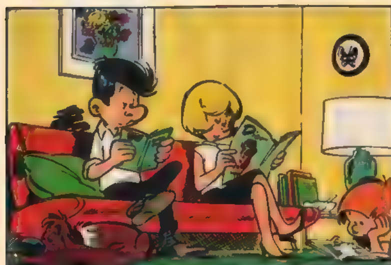


Kijk uit naar Kijk

f 7 80 per kwartaal (13 nummers) 60 cent per week

BAS en BOEF


Roba




VERHIP !... IN HET DONKER... STOP DOORGESLAGEN !
MAAR IK DENK, DAT HET OVERAL ZO IS. DAT HET IETS IN DE CENTRALE IS.


LEUK, IK LEES HIER NET OVER GANGSTERS DIE EEN ELEKTRISCHE CENTRALE OPBLAZEN, VOORDAT ZE EEN OVERVAL PLEGEN.
DAT DOEN ZE IN STRIPVERHALEN OOK ALTIJD. HET HALSSNOER VAN DE MARKIEZIN VERDWIJNT ALTIJD ALS HET LICHT UITGAAT.


KRRiiiiii
WA... WA... WAT IS DAT ?!
BWÈÈH, WAT ENG !
MAMMA


N... NOU... N... NIET B... B... BANG ZIJN. HIER IN DE LA MOET ERGENS EEN ZAKLANTAARN LIGGEN.
KLANG
WAT GA JE DOEN ?
BLONG !


JA, HOOR, ER IS VAST IEMAND IN HUIS. BLIJF DAAR ZITTEN. IK GA KIJKEN !
SKRITSJ
KLAK !
WEES JE VOORZICHTIG, PAP ?


AHA, DE KEUKENDEUR STAAT OPEN.


KUN JE NAGAAN, WAT DIE VERHALEN EEN NEP ZIJN. IS HET DONKER, DOE JE EEN OVERVAL, WORD JE TOCH BETRAPT !
!
Roba

Peyo

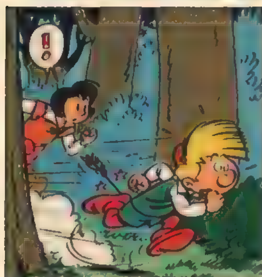
JOHAN EN PIRREWIET

DE ZWARTE PIJL

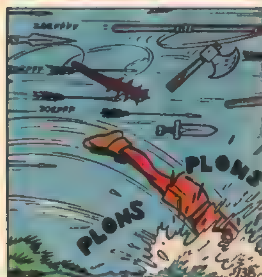






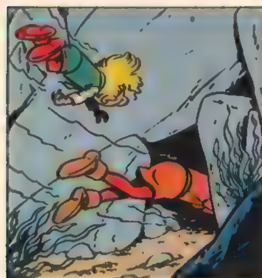

















PIRREWIET ! HAAL WAPENS UIT DE BUIT ! VLUG ! ER KOMEN ER NOG MEER !
PAF


HOU VOL ! IK HEB IETS GEVONDEN !


AU!
PAF
MOET IK JE EEN HANDJE HELPEN ?
HELLUP!
MEP
BANG
PATS
NEE, HOOR. HET GAAT PRIMA !


EEN POOSJE LATER...
ZO KRIJGEN WE ZE NOOIT ! HET BEST KUNNEN WE HIER EEN PAAR MAN ACHTERLATEN OM ZE OP TE VANGEN, ALS ZE ERUIT KOMEN.


ZO, DIE ZIJN WE KWIJT. MAAR HOE KOMEN WE NU HIER VANDAAN ?


DAAR ZEG JE WAT ! NATUURLIJK WACHTEN ZE ONS AAN DE OVERKANT OP !
EN DEZE GROT HEEFT GEEN ANDERE UITGANG. WE ZULLEN EEN TUNNEL MOETEN GRAVEN.


DOOR DE ROTS ? DAT LUKT NOOIT !
KIJK EENS NAAR DE ACHTERWAND. DAT IS GEWOON ZAND.


HET LUKT WEL. KOM MAAR GAUW HELPEN.


HET IS NACHT GEWORDEN. JOHAN EN PIRREWIET ZWOEGEN URENLANG...


DE TUNNEL VORDERT LANGZAAM, HEEL LANGZAAM...
JOHAN ! IK BEN ZO MOE ! EN IK HEB SLAAP...


EINDELIJK, BIJ HET EERSTE OCHTENDKRIEKEN...
?
PLOP

Babar, de TV olifant heeft wéér een nieuwe Folifant klaar!



Folifant Nr. 3

48 kleurenpagina's op groot formaat.
Dik houtvrij papier.
Speciale prijs voor abonnees ƒ 1.95
Winkelprijs ƒ 2.40

Hij is zelf heel trots op de Folifant Nr. 3 want hij heeft er erg zijn best op gedaan om hem nog leuker te maken.

Ook in deze Folifant twee grote Babar-verhalen. Eerst gaat Babar met zijn vrienden kamperen bij het kasteel van oom Halewijn en in het tweede verhaal is Babar in de badplaats Baribarië. Als zij naar een gezonken schip duiken, worden Arthur en Zwier door de inktvis Octavia gevangen genomen.

In „Babar weet van alles wat" weer veel nieuwe woorden en in „Waar wil je later werken?" is de loodgieter aan de beurt.

Jullie ontmoeten Lodewijk weer, het poesje Pukkiepoes zet haar wereldreis voort en Lea Smulders vertelt een leuk sprookje over een wasvrouwtje dat niet van draagbare radio's houdt.

Natuurlijk zijn er ook weer leuke liedjes, kleurplaten en heel veel gezellige spelletjes in de Folifant Nr. 3.

Gauw vragen of je hem ook mag hebben.

De Folifant Nr. 3 is verkrijgbaar bij de wederverkoper van dit blad. Ziet u hem niet elke week, schrijf dan een kaartje naar NV Uitgeverij Spaarnestad, afd. Lezersservice, Nassauplein 3, Haarlem. U kunt ook per giro bestellen door overschrijving van ƒ 1.95 op gironr. 9229, t.n.v. NV Uitgeverij Spaarnestad, afd. Extra Uitgaven, Nassauplein 3, Haarlem. Duidelijk op strookje of kaart vermelden „Folifant Nr. 3". Buitenland ƒ 0.50 extra.
De boekhandel levert Folifant ook. Winkelprijs ƒ 2.40.
Voor België: Verkrijgbaar bij onze verkopers, de boek- en dagbladhandel en bij de N.V. Tijdschriften uitgevers Mij. van Schoonbekestraat 34-36, 2000, Antwerpen. Postrekening 834.05. Prijs 40.fr.



ROEL RAP van de panters

ROEL RAP, AANVOERDER VAN " DE PANTERS", HEEFT GEMERKT DAT SVEN ANDERSON ZICH HEEFT ONTTROKKEN AAN HET SPELEN VOOR HET NATIONALE ELFTAL. IN DE RUST VAN DE EUROPA CUP-WEDSTRIJD TEGEN " LEONARDO"...

JIJ BENT TOCH ALLERGISCH VOOR BANANEN ? DAN HEB JE ZE NU ZEKER GEGETEN OM AFGEKEURD TE WORDEN VOOR HET NATIONALE ELFTAL !

INDERDAAD. IK KAN "DE PANTERS" TOCH NIET IN DE STEEK LATEN !

JE HAD HET NIET MOETEN DOEN ! MAAR JE HEBT ALLEEN JEZELF ERMEE.

VERTEL JE HET TEGEN NIEMAND ?

NATUURLIJK NIET ! NIEMAND KOMT HET TE WETEN.

DE STAND IS NOG STEEDS 0-0. HARRY WEST LEIDT EEN AANVAL...

DIE IS VOOR ONS !

KOENTJE MOLENAARS GOOIT HEEL VER IN.

ROEL KOMT IN BOTSING MET DE KEEPER...

...ZODAT ZE GEEN VAN BEIDEN DE BAL RAKEN...

GOAL ! 1-0.

... DIE ONGEHINDERD HET DOEL IN ROLT.

DE SCHEIDSRECHTER GEEFT ECHTER EEN DOELTRAP.

HIJ KEURT HET AF !

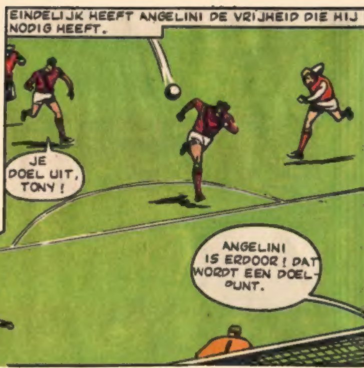
HOE KOMT IE ERBIJ ?

DIE VENT IS GEK !

KOENTJE MOLENAARS LOOPT DREIGEND OP DE SCHEIDSRECHTER AF.

KALM, KLEINTJE ! ANDERS WORD JE ERUIT GESTUURD.


SVEN ! KIJK UIT ! DEK ANGE-LINI !
UIT EEN INGOOI KUN JE NIET RECHTSTREEKS SCOREN, DAT WEET JE TOCH !


EINDELIJK HEEFT ANGELINI DE VRIJHEID DIE HIJ NODIG HEEFT.
JE DOEL UIT, TONY !
ANGELINI IS ERDOOR ! DAT WORDT EEN DOEL-PUNT.


TONY MAAKT EEN PRACHT-SAVE !
HIJ HEEFT 'M !


SNEL GOOIT TONY UIT.
WEG DIE BAL, KOENTJE !


DOOR HET MIDDEN !
NAAR ROEL !


DAAR GAAN "DE PANTERS" !
SCHIETEN, ROEL !

















WORDT VERVOLGD

SJORS EN SJIMMIE

Een mannetje heeft de ring die macht geeft over Schiermeeuwenoog. Hij zoekt een lijfwacht.





















WORDT VERVOLGD

Voor Nederland: Redactie en administratie: Nassauplein 3, Haarlem. Abonnementsprijs: 35 cent. f 4.55 per kwartaal (13 nrs.). Losse nummers: 45 cent. Ontvangt U het blad per post onder adresband: postgirorekening 230200 t.n.v. N.V. Uitgeverij Spaarnestad postabonnementen te Haarlem onder vermelding van „Sjors". Ontvangt U het blad van de wederverkoper, gebruik dan postrekening 9822 t.n.v. N.V. Uitgeverij Spaarnestad te Haarlem met vermelding: Abonnement Sjors. Verdeler voor België: N.V. Tijdschriften Uitgevers Mij., Van Schoonbekestraat 34, Antwerpen. Prijs per nummer: 8,— F. Bij betalen van abonnementsgeld: postrekening 834.05 t.n.v. N.V. Tijdschriften Uitgevers Mij. — Antwerpen.